



## Ограничения Ресурсов и доходов

Социальное обеспечение и центры по Медикэр и Медпомощи работают вместе, чтобы оказать дополнительную помощь вам с расходами на лекарства. Если у вас ограниченные ресурсы и доходы, вы можете претендовать на получение дополнительной помощи в покрытии расходов, ежемесячные премии, годовые выплаты и доплата за рецепты, связанные с лекарствами запланированными по рецепту Медикэр. Дополнительная помощь оценивается в около \$ 4000 в год. Чтобы узнать, имеете ли вы право, центру социального обеспечения необходимо знать сумму ваших сбережений, инвестиций, недвижимости (кроме вашего дома), и ваши доходы. Если вы состоите в браке и проживаете совместно с вашим супругом, нам понадобится информация о вас обоих.

Подав заявление на *получение дополнительной помощи с Медикэр на расходы по Рецепту на лекарства* (форма SSA-1020), центр социального обеспечения будет определять, имеете ли вы право на получение дополнительной помощи. Большинство вопросов по запросу касаются ресурсов и доходов. Социальное обеспечение не будет просить доказательства в поддержку предоставленной вами информации, но будет соответствовать вашей информации предоставленной другими правительственными органами.

### Каково ограничение ресурсов?

Для того чтобы получить дополнительную помощь, ваши ресурсы должны быть ограничены до \$ 13070 для одного или \$ 26120 для супружеских пар, живущих вместе. Ресурсы включают в себя стоимость вещей, которыми вы владеете. Некоторые примеры:

- Недвижимость (помимо вашего основного места жительства);
- Банковские счета, включая чековый, сбережения и депозиты;
- Акции;
- Облигации, в том числе сберегательные облигации США;
- Инвестиционные фонды;
- Индивидуальные пенсионные счета (IRA), или
- Наличные дома или в другом месте.

### Что не считается ресурсом?

**Социальное обеспечение не засчитывает:**

- Ваше основное место жительства;
- Ваше личное имущество;
- Ваше транспортное средство (а);
- Ресурсы которые вы не можете легко конвертировать в денежные средства, такие как ювелирные украшения или домашняя обстановка;
- Собственность необходимая для самоподдержки, такая, как аренда имущества и земли, используемые для производства для собственного потребления;
- Не бизнес-имущество, необходимое для вашей самостоятельной поддержки;
- Полисы страхования жизни;
- расходы на погребение;
- Проценты, полученные на деньги, которые вы планируете использовать для захоронения, а также
- Некоторые другие деньги у Вас на руках не засчитывается за девять месяцев, такие как:
  - выплаты социального страхования или Дополнительного социального дохода (SSI);
  - жилищная помощь;
  - Налоговые авансы и возмещения связанные с налогом на доход от кредитов и налоговых кредитов ребенка;
  - Компенсация которую вы получили как жертвы преступления, а также
  - Переселение с помощью государственной власти или местного управления.

Вы должны обратиться в Социальное обеспечение относительно других ресурсов.

### Что такое предельный доход?

Для того чтобы получить дополнительную помощь, ваш годовой доход должен быть ограничен до \$ 16755 на одного или \$ 22695 на супружескую пару. Даже если ваш ежегодный доход выше, вы все равно сможете получить некоторую помощь. Некоторые примеры выплат, когда ваш доход может быть выше, включительно вам или Вашему супругу:

(следующая страница)

- Поддержка других членов семьи, которые живут с вами;
- доход от трудовой деятельности, или
- Жить на Аляске или на Гавайях.

### Что не считается доходом?

Невседенежные выплаты считаются доходом. Например, **Социальное обеспечение не засчитывает:**

- продовольственные талоны;
- жилищная помощь;
- оплата энергии;
- Лечение и лекарства;
- помощь при стихийных бедствиях;
- Заработанные выплаты налогового кредита;
- Помощь от других, чтобы оплатить домашние расходы;
- Компенсация жертве, а также
- Стипендии и субсидии на образование.

Вы должны обратиться в Социальное обеспечение для других исключений.

### Как подать заявление?

Это легко обратиться для дополнительной помощи. Просто заполните в Социальном обеспечении Заявку на *дополнительную помощь в Медикэр для рецепта на план расходов* (форма SSA-1020). Вот как это делается:

- зарегистрируйтесь на сайте [www.socialsecurity.gov/extrahelp](http://www.socialsecurity.gov/extrahelp);
- позвоните в Социальное обеспечение по **1-800-772-1213** (телетайп **1-800-325-0778**) чтобы зарегистрироваться или попросить форму по телефону или
- Подайте заявление в местное отделение Социального обеспечения.

### Могут ли Государственные учреждения помочь с моими затратами на Медикэр?

Когда вы подаете заявление для дополнительной помощи, вы также можете начать процесс подачи заявки на Медикэр Программы экономии-государственные программы, которые обеспечивают помощь в других расходах Медикэр. Социальное обеспечение передаст информацию в ваш штат, если вы не скажете нам не делать

дополнительные запросы на Помощь. Ваш штат будет рад связаться с Вами, чтобы помочь вам подать заявление на программу Медикэр.

Эти программы Медикэр помогают людям с ограниченными ресурсами и доходами оплаты в их расходах по Медикэр. Программы Медикэр помогают оплатить Медикэр часть В (медицинское страхование) премии. Для некоторых людей, Медикэр программой также может быть оплачена часть А Медикэр (больничное страхование), если таковая имеется, и части А и В доплаты.

### Как я могу получить более подробную информацию?

Для получения дополнительной информации о получении помощи по вашему Медикэр рецепту на план расходов, посетите [www.socialsecurity.gov/extrahelp](http://www.socialsecurity.gov/extrahelp) или позвоните по социальному обеспечению по **1-800-772-1213** (телетайп **1-800-325-0778**). представители Социальной службы, помогут вам заполнить заявление. Чем раньше вы обратитесь тем скорее вы начнете получать преимущества.

Если вам необходима информация о Медикэр программе экономии, Медикэр рецепту приема лекарств, как записаться, либо запросить копию медицинской книги и справочника, пожалуйста, посетите [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) или позвоните **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; телетайп 1-877-486-2048)**. Ваша служба государственного страхования и Программа помощи (SHIP) также может ответить на вопросы по Медикэр. Вы можете найти контактную информацию местных на обратной стороне медицинского руководства, он-лайн на [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) under "Help & Support," или можете запросить когда вы звоните.